

## Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

22 JUIN 1982

### PROPOSITION DE LOI

modifiant l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982 portant réglementation et organisation du contrôle de l'usage de l'effet de la politique de modération dans les entreprises

(Déposée par M. Liénard)

### DEVELOPPEMENTS

MEDSAMES, MESSIEURS,

L'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982, prévoit la communication au Conseil d'entreprise ou à la délégation syndicale d'un rapport contenant un certain nombre d'informations relatives à l'application, à l'usage et à l'effet des mesures prises par le Roi dans le cadre du renforcement de la compétitivité des entreprises, sur les prix, l'emploi et les investissements dans l'entreprise en vue de comprimer les coûts et de promouvoir l'économie.

Ces rapports doivent, en application de l'article 5 du même arrêté royal n° 18, être transmis au service de l'Organisation professionnelle du Ministère des Affaires économique.

L'arrêté n° 18 est muet sur les suites à y réservier, si ce n'est qu'il prévoit des sanctions en cas d'infraction (art. 6).

Afin de permettre un contrôle parlementaire efficace et une évaluation des effets de la politique gouvernementale en la matière, il est indispensable que tant les membres des Chambres législatives que les membres du Gouvernement soient régulièrement tenus informés des résultats des mesures prises dans le cadre des pouvoirs spéciaux attribués au Roi, en vue de comprimer les coûts des entreprises et de promouvoir l'économie. Tel est l'objectif que poursuit la présente proposition.

A. LIENARD

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

22 JUNI 1982

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van het koninklijk besluit n° 18 van 18 maart 1982 houdende reglementering en organisatie van de controle op de aanwending van het effect van het matigingsbeleid in de ondernemingen

(Ingediend door de heer Liénard)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Krachtens het koninklijk besluit n° 18 van 18 maart 1982 moet aan de ondernemingsraad of aan de vakbondsafvaardiging een verslag worden overlegd met een aantal inlichtingen betreffende de toepassing, de aanwending en de weerslag van de door de Koning genomen maatregelen in het kader van de versterking van de competitiviteit van de ondernemingen, op de prijzen, de werkgelegenheid en de investeringen in de onderneming tot kostendrukking en tot aanmoediging van het bedrijfsleven.

Overeenkomstig artikel 5 van hetzelfde koninklijk besluit n° 18 moeten die verslagen aan de Dienst Bedrijfsorganisatie van het Ministerie van Economische Zaken worden toegezonden.

Het besluit n° 18 zegt niet wat verder moet geschieden en stelt alleen straffen in geval van overtreding (art. 6).

Om een efficiënt parlementair toezicht en een beoordeling van de resultaten van het regeringsbeleid ter zake mogelijk te maken, is het onontbeerlijk dat zowel de leden van de Wetgevende Kamers als de leden van de Regering regelmatig worden ingelicht over de resultaten van de maatregelen die in het kader van de aan de Koning toegekende bijzondere machten zijn genomen om de kosten van de ondernemingen te drukken en het bedrijfsleven te stimuleren. Dat is het doel van dit wetsvoorstel.

**PROPOSITION DE LOI****Article 1**

Dans l'article 1<sup>er</sup>, premier alinéa, de l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982, portant réglementation et organisation de contrôle de l'usage de l'effet de la politique de modération dans les entreprises, le chiffre « 2 » est inséré entre les chiffres « 1<sup>er</sup> » et « et 3 ».

**Art. 2**

Dans le même arrêté royal, il est inséré un article 5bis, rédigé comme suit :

« Art. 5bis. — Le Ministre des Affaires économiques est chargé de fournir aux Chambres législatives et aux membres du Gouvernement un rapport de synthèse trimestriel relatif aux informations reçues par le service de l'organisation professionnelle du Ministère des Affaires économiques en application du présent arrêté. »

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

In artikel 5, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 18 van 18 maart 1982 houdende reglementering en organisatie van de controle op de aanwending van het effect van het matigingsbeleid in de ondernemingen, wordt tussen de woorden « 1 » en « en 3 », het cijfer « 2 » ingevoegd.

**Art. 2**

In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 5bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 5bis. — De Minister van Economische Zaken is ermee belast om de drie maanden aan de Wetgevende Kamer en aan de leden van de Regering een samenvattend verslag over te leggen betreffende de inlichtingen die de Dienst Bedrijfsorganisatie van het Ministerie van Economische Zaken ter uitvoering van dit besluit heeft ontvangen. »

10 juin 1982.

A. LIENARD  
 L. VAN DEN BRANDE  
 W. DEMEESTER-DE MEYER  
 M. LESTIENNE  
 E. WAUTHY  
 J.-P. DETREMMERIE  
 L. REMACLE  
 M. SMET

10 juni 1982.